



## STRNJENO NAPREJ

Po vseh delovnih kolektivih so slovesno proslavili dan republike. Pregledali so svoje uspehe in trdno usmerili svoje poglede tudi naprej. Na sliki: v Julonu je pred kulturnim programom spregovoril sekretar OO ZK Anton Zupan.

D. J.

## Totrčani smo praznovali petdeseto obletnico

Pred praznikom republike smo se Totrčani zbrali v festivalni dvorani na proslavi v čast praznika in 50-letnice obstoja Totre.

V svoji sredi smo pozdravili predsednika občinske skupščine in slavnostnega govornika Marjana Moškriča, družbenopolitične delavce občine ter naše poslovne partnerje. Direktor Miloš

lantom Totre.

Med pripravami na proslavo naj omenimo športna tekmovanja, ki jih je pripravila komisija za sport in rekreacijo pri OOS Totre. Tekmovale so ekipe delovnih kolektivov KTM, Pletenina, Sava Kranj, milica Moste in se-



Detalj iz TOZD Pozamenterijskih izdelki — (Foto: Arhiv Totre)

Rojc je poročal o delu in uspehih Totre. Večina delavcev se je ob tem govoru v mislih povrnila za več deset let nazaj v malo Totro in spoznala, da je Totra z leti rasla in se razvijala v sodobno proizvodno organizacijo.

Na slavnosti so bila podeljena priznanja za dolgoletno sodelovanje poslovnim partnerjem, našim delavcem za njihovo vzorno delo ter jubile-

veda Totra. Na proslavi so bili zmagovalnim ekipam podeljeni pokali, najboljšim posameznikom pa medalje in diplome.

Po nastopu Slovenskega okteta so prišle na oder pionirke OŠ Hrušica. Pristrčno so zapele in se v imenu šole zahvalile Totri za stalno pomoč šoli.

Na proslavi smo se imeli lepo — še posebej z upokojenimi člani kolektiva, s katerimi smo se znova srečali. Občutili smo tesno povezanost med seboj.

IRENA JEZA

## 30 LET VELANE

Minila so že tri desetletja, odkar je skupina navdušenih delavcev ustanovila v stari Cukrarni tovarno pletenin Volnenka. Od vsepovsod so zbrali najrazličnejše, tudi dokaj zastarele stroje. Izdelovali so različne izdelke, ovirala jih je razdrobljenost prostorov v stari stavbi. Po-

djetje je zašlo v resne težave. Odločili so se posodobiti in poenostiti proizvodnjo.

Leta 1969 so na Šmartinski cesti zgradili novo tovarno zaves Velana.

Razvoja ni več nič oviralo. Letos je bila končana tretja, zadnja faza gradnje tovarne, ki je tako postala zaključna tehnološka celota. Najsodobnejša oprema za izdelovanje in plemenitenje zaves je v rokah izkušenih strokovnjakov. 385 zaposlenih krije s svojo proizvodnjo 40 odstotkov jugoslovanskega trga, mnogo tudi izvozi-jo.

Pred dnevom republike so na svečani seji delavskega sveta in družbenopolitičnih organizacij proslavili svoj jubilej. Direktor Andrej Lasič (na sliki) je v slavnostnem govoru opisal prehojeno pot, čestital delavcem za dosežene uspehe in zaželel kolektivu še nadaljnji uspešni razvoj.

Dušan Jež

## PRAZNUJEMO

Odlomki iz govora sekretarja OK ZKS Ljubljana Moste-Polje na proslavi 29. novembra v Saturnusu

V svečanem ozračju ugotavljam dosežene uspehe ter izrekam tovarišem priznanja in pohvale za prizadevnost in požrtvovalnost pri delu ter za ustvarjene rezultate. Rezultati našega dela niso majhni. Imamo se česa veseliti. V 35 letih smo dosegli rezultate, za kakršne so drugod potrebovali cela stoletja. Na naše uspehe smo lahko še bolj ponosni ob ugotovitvi, da nismo nikoli popustili političnim in gospodarskim pritiskom, s katerimi so hoteli naši sovražniki zavreti razvoj Jugoslavije. Danes ima Jugoslavija kot neuvrščena socialistična država velik ugled v svetu. Ta ugled si je pridobila z jasno zunanje-politično usmeritvijo neumešavanja v notranje zadeve drugih, nevezanosti na vojaške bloke, aktivno politiko za mir v svetu ter s stabilnim notranjim razvojem.

Na VIII. kongrsu zveze sindikatov Jugoslavije je tovariš Tito poudaril naše dosežke in napredek v materialnem, kulturnem in drugih pogledih.

Hkrati pa je opozoril na rezerve, ki jih ima naša družba za še hitrejši napredek. Te rezerve so v človeških in materialnih zmogljivostih, ter možnosti, ki nam jih daje naš sistem socialističnega samoupravljanja —

predvsem zakon o združenem delu. V formalnem pogledu smo sicer storili veliko. Vsebine družbeno-ekonomskega položaja delavca, gospodarja družbenih sredstev, s katerimi ustvarja novo vrednost, pa še nismo uspeli v celoti približati zahtevam zakona o združenem delu. Pri tem seveda ne smemo biti nestrpni in ne smemo razvrednotiti doseženega. Škodljivo pa bi bilo tudi vsako samozadovoljstvo, ki zamegljuje predstave o bodočih nalogah.

Boj za gospodarsko in politično stabilnost se še vedno nadaljuje. Ta boj se v današnjih razmerah kaže predvsem v zavzemanju za dosledno uresničevanje vseh družbeno dogovorjenih obveznosti in nalog. V tem boju pa smo včasih nedosledni, kar ni dobro. Kaj se nam dogaja te dni, kljub resnemu opozorilu tovariša Tita na večjo racionalnost pri trošenju družbenih sredstev. Prav je, da prosiljamo pomembne jubileje, da poudarjamo naše dosežke. Vendar bi bilo možno organizirati vsebinsko globoke proslave tudi brez pretiranega zunanjega blišča in razkošja tako, kot ste to napravili v Saturnusu. Najbrž je razumljivo in prav, da se naš delavec ob proslavah ne more več zadovoljiti s tradicionalno kranjsko klobaso in steklenico piva, saj smo iz leta v leto bogatejši. Lahko pa bi se to naše bogastvo, namenjeno proslavam, koristneje vračalo tistim, ki so ga ustvarili, če bi se pri organizaciji proslav odrekli škodljivemu potrošništvu ali celo razsipništvu.

DINO KODARIN

## Izboljšujemo kmetijska zemljišča

Naša občina se razprostira na ravninskem in na hribovitem jugovzhodnem delu Ljubljanske kotline. Ravninski del je večinoma naplavina Save in Ljubljani-ke ter manjših potokov. Obdaja ga gričevje in hribovje, ki je dokaj razgibano, stisnjeno in razrezano, s številnimi ozkimi in zamocvirjenimi dolinami.

Mesto Ljubljani širi svoje interese na rodovitna kmetijska zemljišča od Most do Zaloga. Urbanistični programi so že trdno postavljeni, sprejemajo pa že nove, dopolnjene. Prav tako je sprejet tudi kmetijski prostorski načrt.

Osrednji ravninski predel občine so pretežno njive in deloma travniki. V večjih obrobnihih dolinah so travniki zamocvirjeni. Vzroki zastajanja vode v tleh in zamocvirjenosti so različni. V obrobnihih hribovju in gričevju so težke ilovice in glinice. Te vrste zemlje so nanesene v doline in obrobja nekoliko širših dolin. Težka ilovnata in glinasta tla pa so za vodo slabo propustna ali nepropustna. Zato zastaja voda v takih tleh dalj časa in neugodno vpliva na rast rastlin.

Večji potoki, predvsem hudourniškega značaja, odnašajo ob večjem deževju rodovitno zemljo.

Tudi Ljubljani-ka kaže po neurju svojo erozijsko moč, saj se pod vasjo Zavoglje močno zajeda v desni breg in odnaša rodovitno zemljo.

Z melioracijskimi ukrepi bo treba urediti vodne razmere na travniških površinah, predvsem na tistih, na katerih je kmetijstvo perspektivno. Na nekaterih površinah bo zadostovalo le čiščenje jarkov in potokov, drugod so potrebne delne regulacije potokov in rek. Na večjih travniških površinah ok. 150 ha — pa so potrebne natančnejše melioracije, ki zahtevajo seveda tudi dosti priprav, pove-zanih s časom in s sredstvi.

V zadnjem času je predvsem na območju KS Zadvor in Vevče — Zg. Kašelj opravljenih nekaj pomembnejših melioracijskih del, in sicer čiščenje potokov, zaraslih jarkov in s tem odvodnjavanja odvisne zastajajoče vode. V Podlipoglavu so očiščeni jarki in potočki ter zasuti mrtvi rokavi Dobrunjščice med Podlipoglavom in Sadijno vasjo. Očiščeni so jarki pod Sadijno vasjo in kamnolomom, na Vevčah pa sta očiščena potoka pod kafilerijo in pritek Šivnika.

V novem programu je predvideno: — zajetje hribske vode pod vasmii Petelinje in Kamnico v Dol-skem, — čiščenje Breznškega potoka, — čiščenje potočka Podmolniš-nica v Podmolniku, — čiščenje potoka Konjščica pod Urhom.

Večja in zahtevnejša dela pa so regulacija potoka Dobrunjščica na posameznih odsekih.

Zahteva in finančno težko izvedljiva naloga je ohranitev desnega brega Ljubljani-ke — erozija! — pod vasjo Zavoglje.

V pripravi so podrobnejša melioracijska dela ob Dobrunjščici. Načrt bo pripravljen v prihodnjem letu. Za ta dela zagotavljajo sredstva pri kmetijski zemljiški skupnosti in pri območni vodni skupnosti, za večja in zahtevnejša dela pa bo treba dobiti sredstva pri zvezi vodnih skupnosti Slovenije.

Za nemoteno opravljanje del je treba dobiti tudi soglasje lastnikov zemljišč. To v nekaterih primerih ni lahko. Pamenet kmetovalec soglasja z izvedbo predvidenih del, saj vsaka izboljšava zemljišč pripomore k večjim pridelkom.

V hribovitem področju ne potrebujejo te vrste meliorativnih del, vendar je kmetijska zemljiška skupnost v hribovitih vaseh, predvsem v KS Besnica, Klopce in Vinje, pa tudi v nekaterih drugih vaseh izdelala v zadnjih dveh letih precej poljskih poti. Tako je omogočila kmetom uporabo sodobnih kmetijskih strojev in s tem lažje in hitrejšo pridelovanje.

Zal ugotavljamo, da so storitve izvajalcev povezane z visokimi stroški in čeprav sredstev ni malo, jih ne bo dovolj za izvedbo vseh potrebnih del in ukrepov.

dipl. inž. agr. Blažena Pugelj

## Kitajska delegacija v Julonu

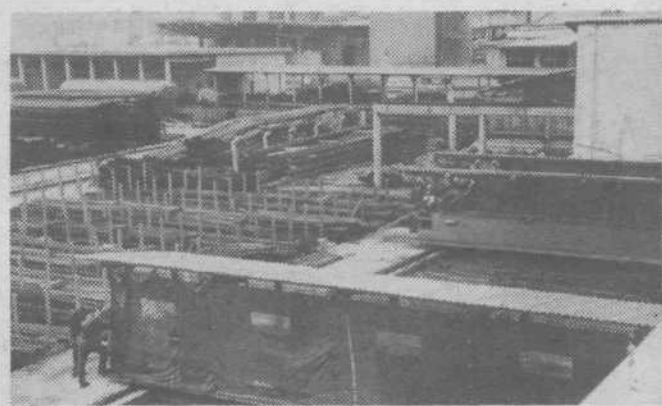
Delovno organizacijo JUGOTEKSTIL — Julon je sredi novembra obiskala kitajska državna trgovinska delegacija. Ogledala si je tovarno in se zanimala za možnosti uvoza Julonovih izdelkov. T. Zupan

## Kje bo novi obrat Kolinske?

TOZD Kemin bo predelavo krožnik odpadkov ukinitil in del prostora ob Šmartinski cesti št. 50 odstopil za gradnjo novega centralnega obrata pripravljene in polpripravljene hrane.

V letu 1979 pa bo Kemin začel na dosedanji lokaciji z gradnjo novih proizvodnih prostorov za linijo naravnih smol in klejev.

HELENA GAŠPERŠIČ



Betonsko železo v palčah režejo na posebnih merilnih mizah, ki se premikajo po tirnicah. (Foto: arhiv Gradisa)

## NOVA GRADISOVA ŽELEZOKRIVNICA

29. november so v Gradisu počastili z novo delovno zmago. Odprli so novo železokrivnico. Slavlja se je udeležil tudi veliki revolucionar, član sveta federacije in dolgoletni prijatelj Gradisovega kolektiva Ivan Maček-Matija. Med gosti so bili še predsednik zbora združenega dela skupščine SRS Emil Tomazič, član predsedstva ZSS Humbert Gačnik, sekretar občinskega komiteja ZKS Ljubljana Moste-Polje Dino Kodarin, predsednik izvršnega sveta občinske skupščine Jože Kavčič in drugi.

Načrt za novo železokrivnico je izdelal Gradisov projektivni biro, precej strojne opreme pa so izdelali delavci Gradisovih Kovinskih obratov iz Ljubljane in Maribora. Nova sodobna železokrivnica zavzema 1000 kv m proizvodnje površine in je eden največjih in najmodernejših objektov te vrste ne samo v Sloveniji, marveč tudi v Jugoslaviji. Proizvodnja v železokrivnici bo na ravni razvitih zahodnoevropskih dežel. V novem objektu bodo delavci s sodobnimi stroji pripravljali velike količine železnih armatur. Za ponazoritev velikih zmogljivosti nove železokrivnice naj povemo podatek, da bodo lahko delavci v dveh dneh pripravili kar 120 ton železnih armatur, kar bi zado-stovalo za gradnjo 13-nadstropne stolpnice.

V sestavi tega objekta, ki je veljal okrog 20 milijonov din, so tudi garderobni in stranski prostori za delavce ter upravni prostori tega TOZD.

## IZ GLASIL OZD

Očitno so tudi Kranjčani pogrešali Totro v glasilu SOZD Sava. Zato so se oglasili v tej naši delovni organizaciji in kot kaže, bo v naslednjih nekaj številkah Totra stalni gost njihovega glasila.

Emona je imela na letošnjem zagrebškem velesjemu največji razstavi prostor v paviljonu I. V njem je bil tudi najbolj živahen vrvež, saj je ta prostor predstavljal nekakšen center Emone na velesjemu. Sicer pa se je letošnjega velesjemu udeležilo 5000 tujih in 1531 domačih razstavljalcev.

15663 dni izostankov zaradi bolezni. Na prvi pogled je ta številka izredno visoka, a vse je relativno. Letos so imeli v Žitu v primerjavi z istim obdobjem lani kljub 56 več zaposlenimi za 463 dni manj bolniškega idr. staleža. Nesreče pri delu so bile, kot beremo v glasilu Žita, vzrok za 1374 dni staleža, precej pa so se podaljšali porodniški dopusti, in sicer od 5653 na 8763 dni. Zaskrbljujoč je stalež nad trideset dni, ki v 64 primerih znaša kar 4163 dni.

Vsi ti podatki so objavljeni ne le zgolj zato, da bi bili sami sebi namen, temveč predvsem iz želje po obratni ambulanti. Štirinajst let že govore o njej, zato si prizadevajo, da ne bi tudi petnajsto leto minilo zgolj pri pogovorih.

Dvajset let je minilo od gradnje avto ceste Ljubljana—Zagreb, ki jo je gradilo 17 gradbenih podjetij in 54.000 brigadirjev. Že takoj po dograditvi je bila cesta tako obremenjena, da je načrtovalce krepko demantirala, saj so le-ti predvidevali, da se bo promet v dvajsetih letih povečal za trikrat. V Kolektivu, glasilu SGP Slovenija Ceste, beremo, da bo po vsej verjetnosti ta cesta do leta 1990 povsem modernizirana in je predvidena moderna štiripasovnica. Upajmo, da se načrtovalci tudi to pot ne bodo uštel.

IG



tovarna kemičnih izdelkov

ljubljan-polje

PROIZVAJA:

— antikorozijska sredstva za zaščito avtomobilov in železnih konstrukcij KOROLITI

— sisteme za gradbeništvo ARBOLITI

— impregnacijska sredstva za les ARBONITI

— POLIRNE PASTE za kovinsko predelovalno industrijo

DELOVNIM LJUDEM IN OBČANOM SREČNO V NOVEM LETU 1979